## Rec'd PCT/PTS 0.9 SEP 2004 Attorney Docket No.

## **COMBINED DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY**

As a below named inventor, I hereby declare that

the specification of which: (check one)

10/50/144

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: METHOD AND ARRANGEMENT FOR TRANSLATING DATA

		REGULAR OR DESIGN	APPLICATION		
	is attached hereto.				
	was filed on	as applicati	on Serial No		
		as application (if a		•	
	PC'	FILED APPLICATION ENTE	RING NATIONAL STAGE		
$\boxtimes$	was described and claimed in International application No. PCT/FI2003/000195 filed on 14 March 2003 and as amended on(if any).				
hereby claims, a	state that I have review as amended by any ame	wed and understand the conton	ents of the above-identified sp	pecification, including the	
acknow Regulation	vledge the duty to disclosons, §1.56.	se information which is materia	al to patentability as defined in	Title 37, Code of Federal	
<b>-</b>	<b>,</b> 3 <b></b> -	PRIORITY C	LAIM		
cate liste	ed below and have also	nefits under 35 USC 119 of a identified below any foreign a ation on which priority is claime	nny foreign application(s) for poplication for patent or inventoged.	atent or inventor's certifi- r's certificate having a fil-	
		PRIOR FOREIGN API	PLICATION(S)		
	Country	Application	Date of Filing	Priority	
		Number	(day, month, year)	Claimed	
	Finland	20020532	20 March 2002	Yes	
····	•				
hereby ion(s) lis	claim the benefit under <sup>-</sup> ted below:	Fitle 35, United States Code §	119(e) of any United States pro	ovisional patent applica-	
Application	on No.	Filing Date	Status (natented	pending abandoned)	
Comple	te this part only if this is	a continuing application.)	Otalas (paloinos,	pending abandoned)	
		7			
rovided atentab	er of each of the claims by the first paragraph ( ility as defined in Title 3'	of this application is not disclosof 35 USC 112. I acknowledg	ates application(s) listed below sed in the prior United States are the duty to disclose informates §1.56 which became availabling date of this application:	application in the manner	
pplication	on No.	Filing Date	Status (natented	pending abandoned)	
		3 = 4.0	Cialdo (palcilled,	portaing abandoned,	

## POWER OF ATTORNEY

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from <u>Berggren Oy Ab</u> as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

As a named inventor, I hereby appoint the registered patent attorneys represented by Customer No. 00466 to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, including: Robert J. PATCH, Reg. No. 17,355, Andrew J. PATCH, Reg. No. 32,925, Robert F. HARGEST, Reg. No. 25,590, Benoît CASTEL, Reg. No. 35,041, Thomas W. PERKINS, Reg. No. 33,027, Roland E. LONG, Jr., Reg. No. 41,949, Eric JENSEN, Reg. No. 37,855, Liam MCDOWELL, Reg. No. 44,231, and Philip A. DUBOIS, Reg. No. 50,696,

c/o YOUNG & THOMPSON Second Floor 745 South 23<sup>rd</sup> Street Arlington, Virginia 22202 Customer Number 00466

Address all telephone calls to Young & Thompson at 703/521-2297. Telefax: 703/685-0573.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full name of sole or first inventor: BECKS, Ari		*				
Inventor's signature:	31.8-2004					
Residence: Finland	Citizenship:	Finland				
Post Office Address: Osuuskunnantie 100 C 3, FI-	FIV					
,		144				
Full name of second joint inventor, if any:						
Inventor's signature:	Date:					
Residence:	Citizenship:					
Post Office Address:						
Full name of third joint inventor, if any:						
Inventor's signature:	Date:					
Residence:	Citizenship:					
Post Office Address:						
Full name of fourth joint inventor, if any:						
Inventor's signature:	Date:					
Residence:	Citizenship:					
Post Office Address:						